

Vec C-480/06

Komisia Európskych spoločenstiev proti Spolkovej republike Nemecko

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 92/50/EHS — Neuskutočnenie európskeho formálneho postupu verejného obstarávania služieb na uzavretie zmluvy o spracovaní odpadov — Spolupráca medzi miestnymi orgánmi“

Návrhy prednesené 19. februára 2009 — generálny advokát J. Mazák I - 4749
Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 9. júna 2009. I - 4762

Abstrakt rozsudku

Aproximácia právnych predpisov — Postupy verejného obstarávania služieb — Smernica 92/50 — Pôsobnosť

(Smernica Rady 92/50, článok 1)

I - 4747

Zmluva tvoriaca tak právny základ, ako aj právny rámec pre budúcu výstavbu a prevádzku zariadenia určeného na plnenie služby vo verejnom záujme, teda termického zhodnotenia odpadov, nespadá do pôsobnosti smernice 92/50 o koordinácii postupov verejného obstarávania služieb v rozsahu, v akom bola uzavretá výlučne orgánmi verejnej moci bez účasti súkromných subjektov, a nestanovuje ani vopred nerozhoduje o verejnom obstarávaní, ktoré by mohlo byť prípadne potrebné pre výstavbu a prevádzku zariadenia na spracovanie odpadov.

Orgán verejnej moci môže totiž plniť zverené úlohy vo verejnom záujme buď vlastnými prostriedkami alebo v spolupráci s inými orgánmi verejnej moci bez toho, aby bol nútený obrátiť sa na vonkajšie subjekty, ktoré nepatria do jeho organizačnej štruktúry.

V tejto súvislosti právo Spoločenstva po prvé vôbec neukladá orgánom verejnej moci, aby na zabezpečenie spoločných úloh vo verejnom záujme použili špeciálnu právnu formu. Po druhé takáto spolupráca medzi orgánmi verejnej moci nemôže spochybniť hlavný cieľ pravidiel Spoločenstva v oblasti verejného obstarávania, a to voľný pohyb služieb a otvorenie neskreslenej hospodárskej súťaže vo všetkých členských štátoch, pokiaľ sa vykonávanie tejto spolupráce bude riadiť výlučne úvahami a vlastnými požiadavkami na sledovanie cieľov vo verejnom záujme a pokiaľ sa zaručí zásada rovnosti zaobchádzania s uchádzačmi stanovená smernicou 92/50 tak, aby žiadny súkromný podnik nebol vo výhodnejšej situácii ako jeho konkurenti.

(pozri body 44, 45, 47)